

Ihr neuer Trockner

Gratulation - Sie haben sich für ein modernes, qualitativ hochwertiges Haushaltsgerät der Marke Bosch entschieden. Der Ablufttrockner zeichnet sich durch sparsamen Energieverbrauch aus.

Jeder Trockner, der unser Werk verlässt, wird sorgfältig auf Funktion und einwandfreien Zustand geprüft. Bei Fragen steht Ihnen unser Kundendienst gern zur Verfügung.

Umweltgerecht entsorgen
Verpackung umweltgerecht entsorgen.

Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik- Altgeräte (waste electrical and electronic equipment - WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

Für weitere Informationen zu unseren Produkten, Zubehör, Ersatzteilen und Services unter: www.bosch-home.com.
Beratung zu Produkten und Anwendung:
- **Bosch Infoteam:** bosch-infoteam@bshg.com
- DE-Tel.: 01805-304050* (Mo-Fr: 8.00 - 18.00 Uhr)
*0,14 €/Min. Festnetz der T-Com. Mobiltarife können abweichen.

Inhalt

■ Vorbereiten	Seite 2
■ Programme einstellen	Seite 2
■ Trocknen	Seite 3/4
■ Hinweise zur Wäsche	Seite 5
■ Pflegen und Reinigung	Seite 6
■ Programmübersicht	Seite 7
■ Installieren	Seite 8
■ Technische Daten	Seite 9
■ Optionales Zubehör	Seite 9
■ Was tun wenn ... / Kundendienst	Seite 10
■ Sicherheitshinweise	Seite 11

Reduzierte Temperatur für empfindliche Textilien ☐, z.B. für Polyacryl, Polyamid, Elastan oder Acetat, bei längerer Trocknungszeit.
Auswahl Ein/Aus für akustisches Signal am Programmende.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- ausschließlich zum Gebrauch im Haushalt,
- nur zum Trocknen von Textilien, die mit Wasser gewaschen wurden.

! Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Trockner lassen!
! Haustiere vom Trockner fernhalten!

Vorbereiten

Installation siehe Seite 8
! Beschädigten Trockner nie in Betrieb nehmen! Informieren Sie Ihren Kundendienst!

! Nur mit trockenen Händen! Nur am Stecker anfassen!

Wäsche sortieren + einfüllen

! Alle Gegenstände aus den Taschen entfernen. Auf Feuerzeuge achten! Die Trommel muss vor dem Füllen leer sein!
Siehe Programmübersicht auf Seite 7.
Siehe auch separate Anleitung "Wollekorb" (je nach Modell).

Trocknen

Trockner kontrollieren
Netzstecker einstecken

Wäsche sortieren + einfüllen

Programm auswählen + einstellen

Trocknerprogramm auswählen ...
... und individuell anpassen

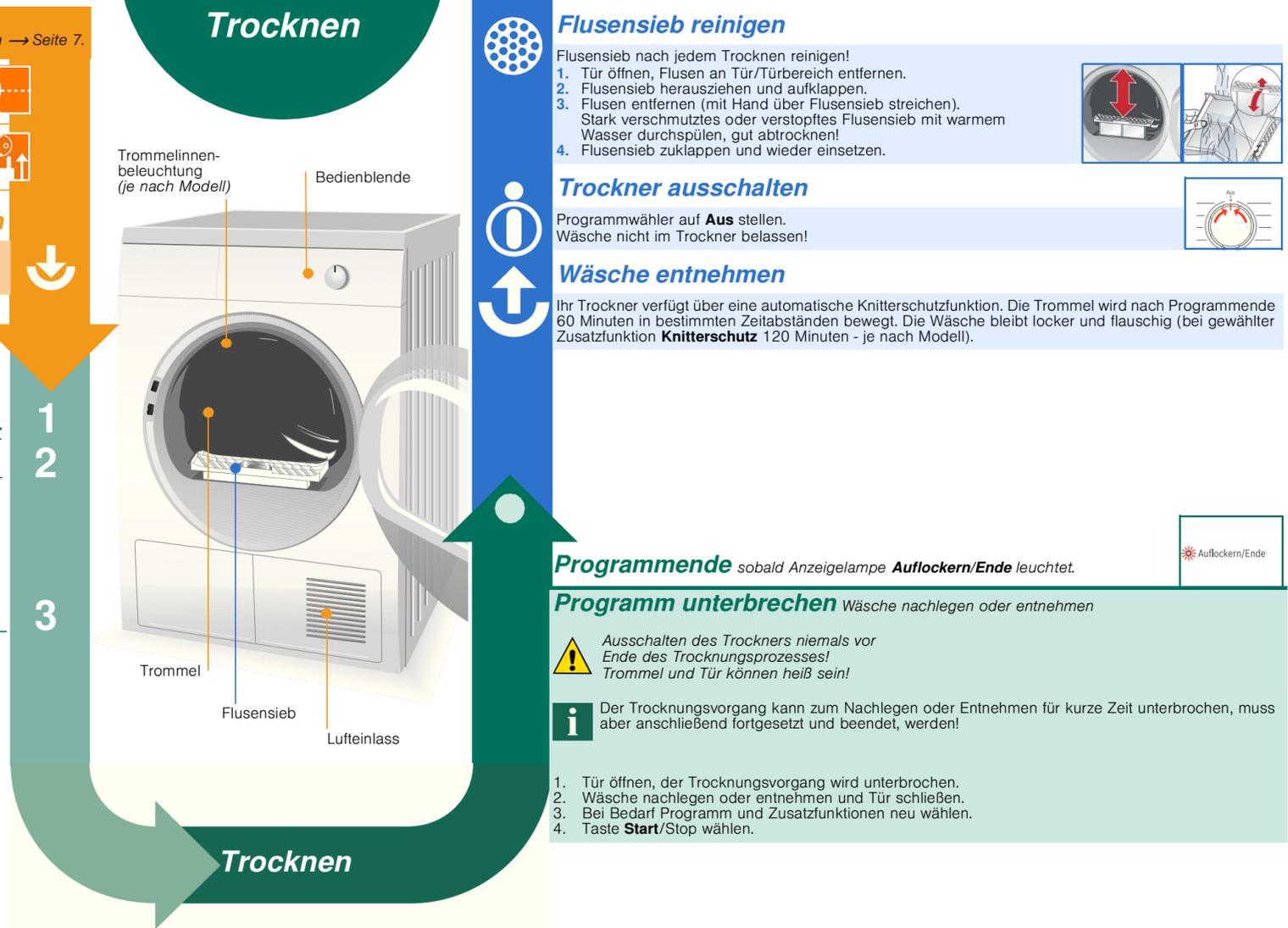
Zusatzfunktionen	Status-/Serviceanzeigen	Restzeit	Programmwähler
Schon	<ul style="list-style-type: none"> ○ Trocknen ○ Bügeltrocknen ○ Schranktrocknen ○ Auflockern/Ende 	<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="width: 20px; height: 20px; background-color: black; margin-right: 5px;"></div> <div style="width: 20px; height: 20px; background-color: white; margin-right: 5px;"></div> <div style="width: 20px; height: 20px; background-color: black; margin-right: 5px;"></div> <div style="font-size: 0.8em;">h:min</div> </div>	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <ul style="list-style-type: none"> ○ Pflegeleicht extra trocken ○ schranktrocknen ○ bügeltrocknen ○ Extra Kurz 40' ○ Zeitprogramm 20 min warm ○ Zeitprogramm 40 min warm </div> <div style="text-align: center;"> <p>Aus</p> </div> <div> <ul style="list-style-type: none"> ○ Koch/Bunt extra trocken ○ schranktrocknen extra ○ schranktrocknen ○ bügeltrocknen ○ finish ○ Wolle </div> </div>

Schon Programmende nach 1*-24 Std. (Taste evtl. mehrmals wählen), (*je nach gewähltem Programm, z.B. Dauer 1:54h → 2h, immer zur nächsten vollen Stunde wählbar).

Signal Tür schließen.
Blinkt → Flusensieb reinigen, Abluftleitung prüfen → Seite 6.

i Alle Tasten sind sensitiv, leichtes Berühren genügt!
Start/Stop Taste wählen

! Trockner nur mit eingesetztem Flusensieb betreiben!



Flusensieb reinigen
Flusensieb nach jedem Trocknen reinigen!
1. Tür öffnen, Flusen an Tür/Türbereich entfernen.
2. Flusensieb herausziehen und aufklappen.
3. Flusen entfernen (mit Hand über Flusensieb streichen). Stark verschmutztes oder verstopftes Flusensieb mit warmem Wasser durchspülen, gut abtrocknen!
4. Flusensieb zuklappen und wieder einsetzen.

Trockner ausschalten
Programmwähler auf **Aus** stellen.
Wäsche nicht im Trockner belassen!

Wäsche entnehmen
Ihr Trockner verfügt über eine automatische Knitterschutzfunktion. Die Trommel wird nach Programmende 60 Minuten in bestimmten Zeitabständen bewegt. Die Wäsche bleibt locker und flauschig (bei gewählter Zusatzfunktion **Knitterschutz** 120 Minuten - je nach Modell).

Programmende sobald Anzeigelampe **Auflockern/Ende** leuchtet.

Programm unterbrechen Wäsche nachlegen oder entnehmen

! Ausschalten des Trockners niemals vor Ende des Trocknungsprozesses! Trommel und Tür können heiß sein!

i Der Trocknungsvorgang kann zum Nachlegen oder Entnehmen für kurze Zeit unterbrochen, muss aber anschließend fortgesetzt und beendet, werden!

1. Tür öffnen, der Trocknungsvorgang wird unterbrochen.
2. Wäsche nachlegen oder entnehmen und Tür schließen.
3. Bei Bedarf Programm und Zusatzfunktionen neu wählen.
4. Taste **Start/Stop** wählen.

Hinweise zur Wäsche

! Kennzeichnung von Textilien
Pflegehinweise des Herstellers beachten!
☐ Trocknen mit normaler Temperatur.
☐ Trocknen mit niedriger Temperatur → zusätzlich **Schon** wählen.
☒ Nicht maschinell trocknen.

! Unbedingt Sicherheitshinweise Seite 11 beachten!
Beispielsweise folgende Textilien nicht im Trockner trocknen:
- Luftundurchlässige Textilien (z.B. gummiert).
- Empfindliche Gewebe (Seide, synthetische Gardinen) → Knitterbildung!
- Tropfnasse Wäsche → Hoher Energieverbrauch!
- Överschmutzte Wäsche.

i Tipps zum Trocknen
- Für gleichmäßiges Trocknungsergebnis, Wäsche nach Gewebeat und Trocknungsprogramm sortieren.
- Sehr kleine Textilien (z.B. Babystrümpfe) immer zusammen mit großem Wäschestück (z.B. Handtuch) trocknen.
- Reißverschlüsse, Haken und Ösen schließen, Bezüge zuknöpfen. Stoffgürtel, Schürzenbänder usw. zusammenbinden.
- Pflegeleichte Wäsche nicht übertrocknen → Knittergefahr! Wäsche an der Luft nachtrocknen lassen.
- Wolle nicht im Trockner trocknen, nur Auffrischen → Seite 7 Programm **Wolle finish** (je nach Modell).
- Wäsche nach dem Trocknen nicht sofort bügeln, einige Zeit zusammenlegen → Restfeuchte verteilt sich dann gleichmäßig.
- Gewirkte Textilien (z.B. T-Shirts, Trikotwäsche) laufen beim ersten Trocknen oft ein. → Nicht Programm **extra trocken** verwenden.
- Gestärkte Wäsche ist nur bedingt für Trockner geeignet. → Stärke hinterlässt einen Belag, der die Trocknung beeinträchtigt.
- Weichspüler beim Waschen der zu trocknenden Wäsche nach Herstellerangaben dosieren.
- Für vorgetrocknete, mehrlagige Textilien oder einzelne kleine Wäschestücke Zeitprogramm verwenden. Auch zum Nachtrocknen geeignet.

Umweltschutz / Sparhinweise
- Vor dem Trocknen Wäsche in der Waschmaschine gründlich schleudern. → Höhere Schleuderdrehzahlen verkürzen die Trocknungszeit und senken den Energieverbrauch, auch pflegeleichte Wäsche schleudern.
- Maximal empfohlene Füllmenge nutzen, aber nicht überschreiten → Programmübersicht Seite 7.
- Während des Trocknens Raum gut belüften.
- Flusensieb nach jedem Trocknungsvorgang reinigen → Seite 4.
- Luftzufuhr frei halten → Lufteinlass nicht zustellen oder zukleben.

Pflege und Reinigung

! Nur im ausgeschalteten Zustand!
Trocknergehäuse, Bedienblende, Lufteinlass, Feuchtigkeitsfühler
- Mit einem weichen, feuchten Lappen abreiben.
- Keine scharfen Reinigungs-/ Lösungsmittel verwenden.
- Waschmittel- und Reinigerreste sofort entfernen.
- Beim Trocknen kann sich zwischen Fenster und Dichtung gelegentlich Wasser ansammeln. Dies beeinträchtigt die Funktionen Ihres Trockners in keiner Weise!

Abluftleitung
Abluftleitung prüfen. Abluftleitung halbjährlich reinigen. Abluftleitung nicht knicken.

1. Trockner ausschalten und abkühlen lassen.
2. Netzstecker ziehen.
3. Abluftleitung demontieren.
4. Abluftleitung reinigen.
5. Abluftleitung montieren → Installationsanleitung für Abluftleitung.

Feuchtigkeitsfühler
Der Trockner ist mit Feuchtigkeitsfühlern aus Edelstahl ausgestattet. Feuchtigkeitsfühler messen den Feuchtegrad der Wäsche. Nach längerer Betriebszeit kann sich auf den Feuchtigkeitsfühlern eine feine Kalkschicht bilden.

1. Tür öffnen.
2. Feuchtigkeitsfühler mit einem angefeuchteten Schwamm mit rauher Oberfläche reinigen.

! Keine Stahlwolle oder Scheuermittel verwenden!



Nach dem Trocknen: Wäsche ...	Koch / Bunt	Pflegeleicht	Extra Kurz 40'	Wolle	Zeitprogramm
<ul style="list-style-type: none"> bügeln leicht nachbügeln nicht bügeln mangeln 	max. 8 kg	max. 3,5 kg	max. 2 kg	max. 3 kg	max. 3 kg
<ul style="list-style-type: none"> bügel trocken schrantrocknen schrantrocknen extra extra trocken bügel trocken schrantrocknen extra trocken 	<ul style="list-style-type: none"> Handtücher Frotteetücher Tischwäsche Bettwäsche Socken Unterwäsche Bademantel Frottee/Handtücher Andrak Arbeitskleidung Sportkleidung Röcke/Kleider Hosen Hemden T-Shirt 	<ul style="list-style-type: none"> Für Koch- und Buntwäsche aus Baumwolle oder Leinen. Für bügelfreie Wäsche aus Synthetik- und Mischgewebe, Baumwolle. 	<ul style="list-style-type: none"> Für Wäsche, die schnell getrocknet werden soll, z.B. aus Synthetik, Baumwolle oder Mischgewebe. Die Werte können in Abhängigkeit von Textilart, Zusammensetzung der zu trocknenden Wäsche, Restfeuchte des Textils sowie Beladungsmenge gegenüber den angegebenen Werten abweichen. Für waschmaschinenfeste Woll-Textilien, Textilien werden flauschiger, aber nicht getrocknet. Für vorgetrocknete, mehrlagige, empfindliche Textilien aus Acrylfaser oder einzelne kleine Wäschestücke. Auch zum Nachrocknen. 	<ul style="list-style-type: none"> 40 min warm / 20 min warm 	

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Deutschland
WTV76385

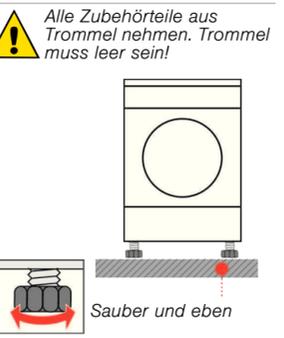
0810 / 9000575595



Installieren

- Lieferumfang: Trockner, Gebrauchs- und Aufstellanleitung und Installationsanleitung, Wollkorb (je nach Modell).
- Trockner auf Transportschäden prüfen!
- Trockner hat ein hohes Gewicht. Nicht allein anheben!
- Vorsicht vor scharfen Kanten!
- Trockner nicht an hervorstehenden Bauteilen (z.B. Tür) anheben - Bruchgefahr!
- Nicht in frostgefährdetem Raum aufstellen!
- Gefrierendes Wasser kann zu Schäden führen!
- In Zweifelsfällen vom Fachmann anschließen lassen!

- Trockner aufstellen**
 - Netzstecker muss jederzeit erreichbar sein.
 - Auf saubere, ebene und feste Aufstellfläche stellen!
 - Abluftleitung installieren → Installationsanleitung Abluftleitung.
 - Umgebung des Trockners sauberhalten.
 - Trockner mit Hilfe der vorderen Schraubfüße ausrichten.
 - Auf keinen Fall Schraubfüße entfernen!



! Trockner nicht aufstellen hinter einer Tür oder einer Schiebetür, die das Öffnen der Tür des Trockners blockieren oder verhindern könnte. Kinder können sich so nicht einsperren und in Lebensgefahr geraten

- Netzanschluss** Sicherheitshinweise → Seite 11.
 - Vorschriftsgemäß an Wechselstrom-Schutzkontakt-Steckdose anschließen, im Zweifelsfall Steckdose vom Fachmann überprüfen lassen!
 - Netzspannung und Spannungsangabe am Geräteschild (→ Seite 9) müssen übereinstimmen!
 - Anschlusswert und erforderliche Sicherung sind auf dem Geräteschild angegeben.

- Abschlussleistung umstellen** Absicherung Ihrer Steckdose beachten! 10/16 Ampere
 - Diagram showing the process of switching the power rating from 10A to 16A by moving the lever to the 'aus' position.

Rückmeldungen (je nach Modell):

10A	Lo	🔊	○ aus
16A	hi	🔊	☀ blinkt

Technische Daten

- **Abmessungen (TxBxH)** 60 x 60 x 85 cm
- **Gewicht** ca. 36 kg
- **Max. Füllmenge** 8 kg
- **Umgebungstemperatur** 5 - 35°C
- **Anschluss-Spannung**
- **Anschlussleistung**
- **Absicherung** siehe Geräteschild
- **Erzeugnisnummer**
- **Fertigungsnummer**

Das Geräteschild finden Sie auf der Rückseite des Trockners.

- **Verbrauchswerte** Angaben sind unter Normbedingungen ermittelte Richtwerte. Schwankungen bis zu 10% sind möglich.

	Schleuderdrehzahl U/min (Restfeuchte)	Trocknungszeit in Min.**		Energieverbrauch in kWh**	
		10 A	16 A	10 A	16 A
Koch/Bunt 8 kg					
schrantrocknen*	1400 (ca. 50%)	115	95	3,50	3,50
	1000 (ca. 60%)	138	118	4,20	4,20
	800 (ca. 70%)	159	135	4,79	4,79
bügeltrocknen*	1400 (ca. 50%)	85	67	2,37	2,37
	1000 (ca. 60%)	107	90	3,15	3,15
	800 (ca. 70%)	128	107	3,84	3,84
Pflegeleicht 3,5 kg					
schrantrocknen*	800 (ca. 40%)	44	37	1,18	1,18
	600 (ca. 50%)	56	44	1,48	1,48

- *Prüfprogramme nach DIN EN 61121.
- **Die Werte können in Abhängigkeit von Über- und Unterspannung, Textilart, Zusammensetzung der zu trocknenden Wäsche, Restfeuchte des Textils sowie Beladungsmenge gegenüber den angegebenen Werten abweichen.
- **Trommelinnenbeleuchtung (je nach Modell) (Glühlampe E14, 25W)** Die Trommel wird nach Öffnen oder Schließen der Tür, sowie nach Programmstart beleuchtet; erlischt selbsttätig. Glühlampe wechseln → Seite 10.

Optionales Zubehör (über Kundendienst Bestellnummer)

- WTZ 1130 **Abluftschlauchgarnitur (je nach Modell)** Die Abluft wird direkt über einen Schlauch abgeleitet.
- WTZ 11310 **Verbindungssatz Wasch-Trocken-Säule** Der Trockner kann platzsparend auf eine geeignete Waschmaschine gleicher Tiefe und Breite gestellt werden. Trockner **unbedingt** mit diesem Verbindungssatz auf der Waschmaschine befestigen. Mit ausziehbarer Arbeitsplatte: WTZ11300.
- WTZ 10290 **Unterbau** Anstelle der Geräte-Abdeckplatte **unbedingt** eine Blechabdeckung vom Fachmann montieren lassen.

Was tun wenn ...

- !** Kann eine Störung nicht selbst behoben werden, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Wir finden immer eine passende Lösung, auch um unnötige Technikerbesuche zu vermeiden. Vertrauen Sie der Kompetenz des Herstellers und stellen somit sicher, dass die Reparatur von geschulten Servicetechnikern durchgeführt wird, die mit den Original-Ersatzteilen ausgerüstet sind. Die Kontaktdaten für den nächstgelegenen Kundendienst finden Sie hier bzw. im beiliegenden Kundendienstverzeichnis:
 - D 01801 22 33 55 (0,039 €/Min aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 €/Min.)
 - A 0810 240 260
 - CH 0848 840 040
 Geben Sie bitte dem Kundendienst die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) des Gerätes an (siehe Innenseite der Tür). Programmwähler auf **Aus** stellen und Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Anzeigelampe **Start/Stop** leuchtet nicht. Netzstecker eingesteckt? Programm gewählt?
- Anzeigelampen **Filter/Schlauch** und **Start/Stop** blinken. Flusensieb reinigen → Seite 4. Abluftleitung verstopft bzw. geknickt? Abluftleitung reinigen → Seite 6. Ggf. Insektengitter am Abluftrohr reinigen.
- Trockner startet nicht. Taste **Start/Stop** gewählt? Tür geschlossen? Programm eingestellt?
- Tür öffnet sich selbsttätig und/oder Anzeigelampe **Tür** leuchtet. Tür schließen bis diese hörbar einrastet.
- Abbruch des Programms kurz nach dem Start. Umgebungstemperatur höher als 5 °C?
- Wasser tritt aus. Trockner waagrecht ausrichten.
- Trockenziel wurde nicht erreicht oder Trocknungszeit zu lang. Flusensieb reinigen → Seite 4. Umgebungstemperatur höher als 35 °C → Lüften. Ungeeignetes Programm eingestellt? → Seite 7. Trockner zu eng eingebaut? Für Luftzirkulation sorgen. Netzausfall → Trockner neu starten. Feine Kalkschicht auf den Feuchtigkeitsfühlern. Feuchtigkeitsfühler reinigen → Seite 6.
- Wäsche feucht. Nächst höheres Trocknungsprogramm verwenden oder zusätzlich das Zeitprogramm → Seite 7. Warme Wäsche fühlt sich feuchter an als sie tatsächlich ist!
- Feuchtigkeit im Raum steigt stark an. Raum ausreichend lüften.
- Eine oder mehrere Anzeigelampen blinken. Flusensieb reinigen → Seite 4. Aufstellbedingungen prüfen → Seite 8. Abluftleitung verstopft bzw. geknickt? Abluftleitung reinigen → Seite 6. Ggf. Insektengitter am Abluftrohr reinigen. Ausschalten, abkühlen lassen, wieder einschalten und Programm neu starten.
- Netzausfall. Wäsche sofort aus dem Trockner nehmen und ausbreiten. Wärme kann entweichen.
- Innenbeleuchtung (je nach Modell) funktioniert nicht. Netzstecker ziehen, Abdeckkappe im Innenraum über der Tür abklappen (mit Torx 20 Schraubendreher) und Glühlampe austauschen → Seite 10. Abdeckkappe schließen. Trockner nie ohne Abdeckkappe betreiben!
- Kondenswasser im Abluftschlauch. Abluftschlauch zu lang? Maximale Abluftschlauchlänge prüfen, weitere Hinweise → Installationsanleitung für Abluftleitung.

Sicherheitshinweise

- !** **Notfall**
 - Sofort Netzstecker aus Steckdose ziehen oder Sicherung unterbrechen.
 - In Innenräumen des Haushalts einsetzen.
 - Zum Trocknen von Textilien verwenden.
- Trockner NUR...**
- Trockner NIE...**
- Gefahren**
 - Für andere Zwecke als oben beschrieben verwenden.
 - In der Technik oder den Eigenschaften abändern.
 - Kinder und nicht instruierte Personen dürfen den Trockner nicht benutzen.
 - Kinder nicht mit dem Trockner unbeaufsichtigt lassen.
 - Haustiere vom Trockner fernhalten.
 - Alle Gegenstände aus Taschen der Textilien entfernen. Besonders auf Feuerzeuge achten → **Explosionsgefahr!**
 - Nicht auf Tür lehnen oder setzen → **Kippgefahr!**
 - Die Tür vorsichtig öffnen. Es kann heißer Dampf austreten.
- Installation**
 - Lose Leitungen befestigen → **Stolpergefahr!**
 - Trockner bei Frostgefahr nicht betreiben.
 - Unbedingt Sicherheitshinweise in separater Installationsanleitung für Abluftleitung beachten!
- Netzanschluss**
 - Trockner vorschriftsmäßig an Wechselstrom-Schutzkontakt-Steckdose anschließen, da sonst Sicherheit nicht gewährleistet.
 - Leitungsquerschnitt muss ausreichen.
 - Nur Fehlerstrom-Schutzschalter mit diesem Zeichen verwenden:
 - Netzstecker und Steckdose müssen zusammenpassen.
 - Keine Vielfachstecker-/Kupplungen und/oder Verlängerungsleitungen verwenden.
 - Netzstecker nicht mit feuchten Händen anfassen → **Stromschlaggefahr!**
 - Netzstecker nie an Leitung aus Steckdose ziehen.
 - Netzleitung nicht beschädigen → **Stromschlaggefahr!**
- Betrieb**
 - Füllen Sie nur Wäsche in die Trommel ein. Bevor Sie den Trockner einschalten - prüfen Sie den Inhalt!
 - Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche mit Lösungsmittel, Öl, Wachs, Fett oder Farbe in Berührung kam (z.B. Haarfestiger, Nagellackentferner, Fleckenentferner, Waschbenzin etc.) → **Feuer-/Explosionsgefahr!**
 - Gefahr durch Staub (z.B. Kohlenstaub, Mehl): Trockner nicht verwenden → **Explosionsgefahr!**
 - Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche Schaumstoff-/gummi enthält → Elastisches Material kann zerstört werden und Trockner kann durch mögliche Verformung des Schaumstoffes beschädigt werden.
 - Trockner nach Programmende ausschalten.
- Defekt**
 - Trockner bei Defekt oder Verdacht auf Defekt nicht verwenden, Reparatur nur durch Kundendienst.
 - Trockner mit defekter Netzleitung nicht einsetzen. Defekte Netzleitung nur durch Kundendienst ersetzen lassen, um Gefahren zu vermeiden.
 - Vor Auswechseln der Glühlampe der Innenbeleuchtung unbedingt Netzstecker aus der Steckdose ziehen → **Stromschlaggefahr!**
- Ersatzteile**
- Entsorgen**
 - Aus Sicherheitsgründen nur Original-Ersatzteile und -Zubehör verwenden.
 - Trockner: Netzstecker ziehen, **danach** Netzleitung am Gerät abschneiden. Bei öffentlicher Entsorgungsstelle entsorgen.
 - Verpackung: Kindern keine Verpackungsteile überlassen → **Erstickengefahr!**
 - Alle Materialien sind umweltverträglich und wieder verwendbar. Umweltgerecht entsorgen.



- !** Sicherheitshinweise auf Seite 11 beachten!
- Trockner erst nach dem Lesen dieser Anleitung in Betrieb nehmen! Beachten Sie unbedingt auch die separate Installationsanleitung für die Abluftleitung!

Ihr neuer Trockner

Gratulation - Sie haben sich für ein modernes, qualitativ hochwertiges Haushaltsgerät der Marke Bosch entschieden. Der Ablufttrockner zeichnet sich durch sparsamen Energieverbrauch aus.

Jeder Trockner, der unser Werk verlässt, wird sorgfältig auf Funktion und einwandfreien Zustand geprüft. Bei Fragen steht Ihnen unser Kundendienst gern zur Verfügung.

Umweltgerecht entsorgen

Verpackung umweltgerecht entsorgen.

Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie  2002/96/EG über Elektro- und Elektronik- Altgeräte (waste electrical and electronic equipment - WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

Für weitere Informationen zu unseren Produkten, Zubehör, Ersatzteilen und Services unter: www.bosch-home.com.

Beratung zu Produkten und Anwendung:

-  **Bosch Infoteam:** bosch-infoteam@bshg.com

-  DE-Tel.: 01805-304050* (Mo-Fr: 8.00 - 18.00 Uhr)

*0,14 €/Min. Festnetz der T-Com. Mobiltarife können abweichen.

Inhalt

	Seite
 Vorbereiten	2
 Programme einstellen	2
 Trocknen	3/4
 Hinweise zur Wäsche	5
 Pflegen und Reinigung	6
 Programmübersicht	7
 Installieren	8
 Technische Daten	9
 Optionales Zubehör	9
 Was tun wenn ... / Kundendienst	10
 Sicherheitshinweise	11

Reduzierte Temperatur für empfindliche Textilien , z.B. für Polyacryl, Polyamid, Elastan oder Acetat, bei längerer Trocknungszeit.

Auswahl Ein/Aus für akustisches Signal am Programmende.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

-  ausschließlich zum Gebrauch im Haushalt,
-  nur zum Trocknen von Textilien, die mit Wasser gewaschen wurden.



Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Trockner lassen!
Haustiere vom Trockner fernhalten!

Vorbereiten Installation siehe Seite 8

Vor de
einmal



Beschädigten Trockner nie in Betrieb nehmen!
Informieren Sie Ihren Kundendienst!



Nur mit trockenen Händen!
Nur am Stecker anfassen!



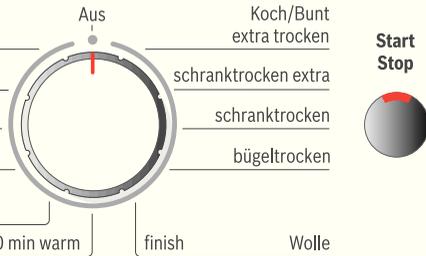
Wäsche sortie

Alle Gegenstände aus den Taschen entfernen.
Auf Feuerzeuge achten!
Die Trommel muss vor dem Füllen leer sein!
Siehe Programmübersicht auf Seite 7.
Siehe auch separate Anleitung "Wollekorb" (je

Programm auswähle

Trocknerprog

... und in

Zusatzfunktionen	Status-/Serviceanzeigen	Restzeit	Programmwähler
<p>Schon </p> <p>Signal </p>	<ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> Trocknen <input type="radio"/> Bügeltrocken <input type="radio"/> Schranktrocken <input type="radio"/> Auflockern/Ende <input type="radio"/> Tür <input type="radio"/> Filter/Schlauch 		



Alle Tasten si
leichtes Berüh

Start/Stop



Trockner nur
Flusensieb b

 **Schon**

 **h: min** Programmende nach 1*-24 Std. (Taste evtl. mehrmals wählen), (*je nach gewähltem Programm, z.B. Dauer 1:54h → 2h, immer zur nächsten vollen Stunde wählbar).

 **Signal**

Tür Filter/Schlauch

Tür schließen.
Blinkt → Flusensieb reinigen, Abluftleitung prüfen → Seite 6.

Im ersten Trocknen
ohne Wäsche trocknen → Seite 7.

**Trockner
kontrollieren**



**Netzstecker
einstecken**



**Wäsche
einlegen + einfüllen**



(je nach Modell).

**Programme
auswählen + einstellen**

je nach Modell individuell anpassen

1
2

Wäsche
einlegen + einstellen

Taste wählen

mit eingesetztem
Netzstecker betreiben!

3

Trocknen

Trommelinnen-
beleuchtung
(je nach Modell)

Bedienblende



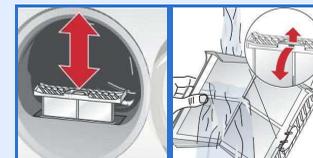
Trocknen



Flusensieb reinigen

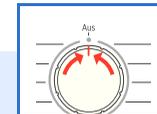
Flusensieb nach jedem Trocknen reinigen!

1. Tür öffnen, Flusen an Tür/Türbereich entfernen.
2. Flusensieb herausziehen und aufklappen.
3. Flusen entfernen (mit Hand über Flusensieb streichen).
Stark verschmutztes oder verstopftes Flusensieb mit warmem Wasser durchspülen, gut abtrocknen!
4. Flusensieb zuklappen und wieder einsetzen.



Trockner ausschalten

Programmwähler auf **Aus** stellen.
Wäsche nicht im Trockner belassen!



Wäsche entnehmen

Ihr Trockner verfügt über eine automatische Knitterschutzfunktion. Die Trommel wird nach Programmende 60 Minuten in bestimmten Zeitabständen bewegt. Die Wäsche bleibt locker und flauschig (bei gewählter Zusatzfunktion **Knitterschutz** 120 Minuten - je nach Modell).

Programmende sobald Anzeigelampe **Auflockern/Ende** leuchtet.



Programm unterbrechen Wäsche nachlegen oder entnehmen



Ausschalten des Trockners niemals vor
Ende des Trocknungsprozesses!
Trommel und Tür können heiß sein!



Der Trocknungsvorgang kann zum Nachlegen oder Entnehmen für kurze Zeit unterbrochen, muss aber anschließend fortgesetzt und beendet, werden!

1. Tür öffnen, der Trocknungsvorgang wird unterbrochen.
2. Wäsche nachlegen oder entnehmen und Tür schließen.
3. Bei Bedarf Programm und Zusatzfunktionen neu wählen.
4. Taste **Start/Stop** wählen.

Hinweise zur Wäsche



Kennzeichnung von Textilien

Pflegehinweise des Herstellers beachten!

- Trocknen mit normaler Temperatur.
- Trocknen mit niedriger Temperatur → zusätzlich **Schon** wählen.
- Nicht maschinell trocknen.



Unbedingt Sicherheitshinweise Seite 11 beachten!

Beispielsweise folgende Textilien nicht im Trockner trocknen:

- Luftundurchlässige Textilien (z.B. gummiert).
- Empfindliche Gewebe (Seide, synthetische Gardinen) → Knitterbildung!
- Tropfnasse Wäsche → Hoher Energieverbrauch!
- Ölverschmutzte Wäsche.



Tipps zum Trocknen

- Für gleichmäßiges Trocknungsergebnis, Wäsche nach Gewebeat und Trocknungsprogramm sortieren.
- Sehr kleine Textilien (z.B. Babystrümpfe) immer zusammen mit großem Wäschestück (z.B. Handtuch) trocknen.
- Reißverschlüsse, Haken und Ösen schließen, Bezüge zuknöpfen. Stoffgürtel, Schürzenbänder usw. zusammenbinden.
- Pflegeleichte Wäsche nicht übertrocknen → Knittergefahr! Wäsche an der Luft nachtrocknen lassen.
- Wolle nicht im Trockner trocknen, nur Auffrischen → Seite 7 Programm **Wolle finish** (je nach Modell).
- Wäsche nach dem Trocknen nicht sofort bügeln, einige Zeit zusammenlegen → Restfeuchte verteilt sich dann gleichmäßig.
- Gewirkte Textilien (z.B. T-Shirts, Trikotwäsche) laufen beim ersten Trocknen oft ein. → Nicht Programm **extra trocken** verwenden.
- Gestärkte Wäsche ist nur bedingt für Trockner geeignet. → Stärke hinterlässt einen Belag, der die Trocknung beeinträchtigt.
- Weichspüler beim Waschen der zu trocknenden Wäsche nach Herstellerangaben dosieren.
- Für vorgetrocknete, mehrlagige Textilien oder einzelne kleine Wäschestücke Zeitprogramm verwenden. Auch zum Nachtrocknen geeignet.

Umweltschutz / Sparhinweise

- Vor dem Trocknen Wäsche in der Waschmaschine gründlich schleudern. → Höhere Schleuderdrehzahlen verkürzen die Trocknungszeit und senken den Energieverbrauch, auch pflegeleichte Wäsche schleudern.
- Maximal empfohlene Füllmenge nutzen, aber nicht überschreiten → Programmübersicht Seite 7.
- Während des Trocknens Raum gut belüften.
- Flusensieb nach jedem Trocknungsvorgang reinigen → Seite 4.
- Luftzufuhr frei halten → Lufteinlass nicht zustellen oder zukleben.

Pflege und Reinigung



Nur im ausgeschalteten Zustand!



Trocknergehäuse, Bedienblende, Lufteinlass, Feuchtigkeitsfühler

- Mit einem weichen, feuchten Lappen abreiben.
- Keine scharfen Reinigungs-/ Lösungsmittel verwenden.
- Waschmittel- und Reinigerreste sofort entfernen.
- Beim Trocknen kann sich zwischen Fenster und Dichtung gelegentlich Wasser ansammeln. Dies beeinträchtigt die Funktionen Ihres Trockners in keiner Weise!



Abluftleitung

Abluftleitung prüfen. Abluftleitung halbjährlich reinigen. Abluftleitung nicht knicken.

1. Trockner ausschalten und abkühlen lassen.
2. Netzstecker ziehen.
3. Abluftleitung demontieren.
4. Abluftleitung reinigen.
5. Abluftleitung montieren → *Installationsanleitung für Abluftleitung.*



Feuchtigkeitsfühler

Der Trockner ist mit Feuchtigkeitsfühlern aus Edelstahl ausgestattet.

Feuchtigkeitsfühler messen den Feuchtegrad der Wäsche.

Nach längerer Betriebszeit kann sich auf den Feuchtigkeitsfühlern eine feine Kalkschicht bilden.

1. Tür öffnen.
2. Feuchtigkeitsfühler mit einem angefeuchteten Schwamm mit rauher Oberfläche reinigen.



Keine Stahlwolle oder Scheuermittel verwenden!



Nach dem Trocknen: Wäsche ...		T-Shirt	Hemden	Hosen	Röcke/Kleider	Sportkleidung	Arbeitskleidung	Anorak	Frottee/Bademantel	Unterwäsche	Socken	Bettwäsche	Tischwäsche	Frotteetücher	Geschirrtücher/Handtücher
☞ bügeln		☑		☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑
☞ leicht nachbügeln															
☞ nicht bügeln															
☞ mangeln															
Koch / Bunt	max. 8 kg	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑
bügeltrocknen		☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑
schrantrocknen															
schrantrocknen extra															
extra trocken															
Pflegeleicht	max. 3,5 kg	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑
bügeltrocknen		☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑
schrantrocknen															
extra trocken															
Extra Kurz 40'	max. 2 kg														
Wolle finish	max. 3 kg														
Zeitprogramm	max. 3 kg														
40 min warm / 20 min warm															

Für Koch- und Buntwäsche aus Baumwolle oder Leinen.

Für bügelfreie Wäsche aus Synthetik- und Mischgewebe, Baumwolle.

Für waschmaschinenfeste Woll-Textilien. Textilien werden flauschiger, aber nicht getrocknet. Textilien nach Programmende entnehmen und trocknen lassen.

Für vortrocknete, mehrlagige, empfindliche Textilien aus Acrylfaser oder einzelne kleine Wäschestücke. Auch zum Nachtrocknen.

Für Wäsche, die schnell getrocknet werden soll, z.B. aus Synthetik, Baumwolle oder Mischgewebe. Die Werte können in Abhängigkeit von Textildart, Zusammensetzung der zu trocknenden Wäsche, Restfeuchte des Textils sowie Beladungsmenge gegenüber den angegebenen Werten abweichen.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Deutschland



WTV76385

Installieren

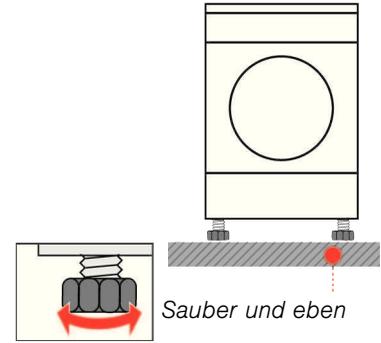
- Lieferumfang: Trockner, Gebrauchs- und Aufstelanleitung und Installationsanleitung, Wollkorb (je nach Modell).
- Trockner auf Transportschäden prüfen!
- Trockner hat ein hohes Gewicht. Nicht allein anheben!
- Vorsicht vor scharfen Kanten!
- Trockner nicht an hervorstehenden Bauteilen (z.B. Tür) anheben - Bruchgefahr!
- Nicht in frostgefährdetem Raum aufstellen!
- Gefrierendes Wasser kann zu Schäden führen!
- In Zweifelsfällen vom Fachmann anschließen lassen!

1. Trockner aufstellen

- Netzstecker muss jederzeit erreichbar sein.
- Auf saubere, ebene und feste Aufstellfläche stellen!
- Abluftleitung installieren → Installationsanleitung Abluftleitung.
- Umgebung des Trockners sauberhalten.
- Trockner mit Hilfe der vorderen Schraubfüße ausrichten.
- Auf keinen Fall Schraubfüße entfernen!

! Alle Zubehörteile aus Trommel nehmen. Trommel muss leer sein!

! Trockner nicht aufstellen hinter einer Tür oder einer Schiebetür, die das Öffnen der Tür des Trockners blockieren oder verhindern könnte. Kinder können sich so nicht einsperren und in Lebensgefahr geraten



2. Netzanschluss

- Sicherheitshinweise** → Seite 11.
- Vorschriftsgemäß an Wechselstrom-Schutzkontakt-Steckdose anschließen, im Zweifelsfall Steckdose vom Fachmann überprüfen lassen!
- Netzspannung und Spannungsangabe am Geräteschild (→ Seite 9) müssen übereinstimmen!
- Anschlusswert und erforderliche Sicherung sind auf dem Geräteschild angegeben.

3. Anschlussleistung umstellen

Absicherung Ihrer Steckdose beachten!
10/16 Ampere



Rückmeldungen (je nach Modell):

10A			○ aus
16A			☀ blinkt

Technische Daten

● Abmessungen (TxBxH)	60 x 60 x 85 cm
Gewicht	ca. 36 kg
Max. Füllmenge	8 kg
Umgebungstemperatur	5 - 35°C
Anschluss-Spannung	
Anschlussleistung	
Absicherung	siehe Geräteschild
Erzeugnisnummer	
Fertigungsnummer	

Das Geräteschild finden Sie auf der Rückseite des Trockners.

● Verbrauchswerte	Angaben sind unter Normbedingungen ermittelte Richtwerte. Schwankungen bis zu 10% sind möglich.				
	Schleuderdrehzahl U/min (Restfeuchte)	Trocknungszeit in Min.**		Energieverbrauch in kWh**	
		10 A	16 A	10 A	16 A
Koch/Bunt 8 kg					
schranktrocken*	1400 (ca. 50%)	115	95	3,50	3,50
	1000 (ca. 60%)	138	118	4,20	4,20
	800 (ca. 70%)	159	135	4,79	4,79
bügeltrocken*	1400 (ca. 50%)	85	67	2,37	2,37
	1000 (ca. 60%)	107	90	3,15	3,15
	800 (ca. 70%)	128	107	3,84	3,84
Pflegeleicht 3,5 kg					
schranktrocken*	800 (ca. 40%)	44	37	1,18	1,18
	600 (ca. 50%)	56	44	1,48	1,48

*Prüfprogramme nach DIN EN 61121.

**Die Werte können in Abhängigkeit von Über- und Unterspannung, Textilart, Zusammensetzung der zu trocknenden Wäsche, Restfeuchte des Textils sowie Beladungsmenge gegenüber den angegebenen Werten abweichen.

- **Trommelinnenbeleuchtung** (je nach Modell) (**Glühlampe E14, 25W**)
Die Trommel wird nach Öffnen oder Schließen der Tür, sowie nach Programmstart beleuchtet; erlischt selbsttätig. Glühlampe wechseln → Seite 10.

Optionales Zubehör (über Kundendienst Bestellnummer)

WTZ 1130 **Abluftschlauchgarnitur** (je nach Modell)
Die Abluft wird direkt über einen Schlauch abgeleitet.

WTZ 11310 **Verbindungssatz Wasch-Trocken-Säule**
Der Trockner kann platzsparend auf eine geeignete Waschmaschine gleicher Tiefe und Breite gestellt werden. Trockner **unbedingt** mit diesem Verbindungssatz auf der Waschmaschine befestigen. Mit ausziehbarer Arbeitsplatte: WTZ11300.

WTZ 10290 **Unterbau**
Anstelle der Geräte-Abdeckplatte **unbedingt** eine Blechabdeckung vom Fachmann montieren lassen.

Was tun wenn ...



Kann eine Störung nicht selbst behoben werden, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Wir finden immer eine passende Lösung, auch um unnötige Technikerbesuche zu vermeiden. Vertrauen Sie der Kompetenz des Herstellers und stellen somit sicher, dass die Reperatur von geschulten Servicetechnikern durchgeführt wird, die mit den Original-Ersatzteilen ausgerüstet sind. Die Kontaktdaten für den nächstgelegenen **Kundendienst** finden Sie hier bzw. im beiliegenden Kundendienstverzeichnis:

- **D** 01801 22 33 55 (0,039 €/Min aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 €/Min.)
- **A** 0810 240 260
- **CH** 0848 840 040

Geben Sie bitte dem Kundendienst die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) des Gerätes an (siehe Innenseite der Tür). Programmwähler auf **Aus** stellen und Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

- Anzeigelampe **Start/Stop** leuchtet nicht. Netzstecker eingesteckt? Programm gewählt?
- Anzeigelampen **Filter/Schlauch** und **Start/Stop** blinken. Flusensieb reinigen → Seite 4. Abluftleitung verstopft bzw. geknickt? Abluftleitung reinigen → Seite 6. Ggf. Insektengitter am Abluftrohr reinigen.
- Trockner startet nicht. Taste **Start/Stop** gewählt? Tür geschlossen? Programm eingestellt?
- Tür öffnet sich selbsttätig und/oder Anzeigelampe **Tür** leuchtet. Tür schließen bis diese hörbar einrastet.
- Abbruch des Programms kurz nach dem Start. Umgebungstemperatur höher als 5 °C?
- Wasser tritt aus. Trockner waagrecht ausrichten.
- Trockenziel wurde nicht erreicht oder Trocknungszeit zu lang. Flusensieb reinigen → Seite 4. Umgebungstemperatur höher als 35 °C → Lüften. Ungeeignetes Programm eingestellt? → Seite 7. Trockner zu eng eingebaut? Für Luftzirkulation sorgen. Netzausfall → Trockner neu starten. Feine Kalkschicht auf den Feuchtigkeitsfühlern. Feuchtigkeitsfühler reinigen → Seite 6.
- Wäsche feucht. Nächst höheres Trocknungsprogramm verwenden oder zusätzlich das Zeitprogramm → Seite 7. Warme Wäsche fühlt sich feuchter an als sie tatsächlich ist!
- Feuchtigkeit im Raum steigt stark an. Raum ausreichend lüften.
- Eine oder mehrere Anzeigelampen blinken. Flusensieb reinigen → Seite 4. Aufstellbedingungen prüfen → Seite 8. Abluftleitung verstopft bzw. geknickt? Abluftleitung reinigen → Seite 6. Ggf. Insektengitter am Abluftrohr reinigen. Ausschalten, abkühlen lassen, wieder einschalten und Programm neu starten.
- Netzausfall. Wäsche sofort aus dem Trockner nehmen und ausbreiten. Wärme kann entweichen.
- Innenbeleuchtung (je nach Modell) funktioniert nicht. Netzstecker ziehen, Abdeckkappe im Innenraum über der Tür abklappen (mit Torx 20 Schraubendreher) und Glühlampe auswechseln → Seite 10. Abdeckkappe schließen. Trockner nie ohne Abdeckkappe betreiben!
- Kondenswasser im Abluftschlauch. Abluftschlauch zu lang? Maximale Abluftschlauchlänge prüfen, weitere Hinweise → Installationsanleitung für Abluftleitung.

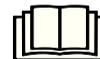
Sicherheitshinweise



- Notfall**
- Sofort Netzstecker aus Steckdose ziehen oder Sicherung unterbrechen.
- Trockner NUR...**
- In Innenräumen des Haushalts einsetzen.
 - Zum Trocknen von Textilien verwenden.
- Trockner NIE...**
- Für andere Zwecke als oben beschrieben verwenden.
 - In der Technik oder den Eigenschaften abändern.
- Gefahren**
- Kinder und nicht instruierte Personen dürfen den Trockner nicht benutzen.
 - Kinder nicht mit dem Trockner unbeaufsichtigt lassen.
 - Haustiere vom Trockner fernhalten.
 - Alle Gegenstände aus Taschen der Textilien entfernen. Besonders auf Feuerzeuge achten → **Explosionsgefahr!**
 - Nicht auf Tür lehnen oder setzen → **Kippgefahr!**
 - Die Tür vorsichtig öffnen. Es kann heißer Dampf austreten.
- Installation**
- Lose Leitungen befestigen → **Stolpergefahr!**
 - Trockner bei Frostgefahr nicht betreiben.
 - Unbedingt Sicherheitshinweise in separater Installationsanleitung für Abluftleitung beachten!
- Netzanschluss**
- Trockner vorschriftsmäßig an Wechselstrom-Schutzkontakt-Steckdose anschließen, da sonst Sicherheit nicht gewährleistet.
 - Leitungsquerschnitt muss ausreichen.
 - Nur Fehlerstrom-Schutzschalter mit diesem Zeichen verwenden: 
 - Netzstecker und Steckdose müssen zusammenpassen.
 - Keine Vielfachstecker/-kupplungen und/oder Verlängerungsleitungen verwenden.
 - Netzstecker nicht mit feuchten Händen anfassen → **Stromschlaggefahr!**
 - Netzstecker nie an Leitung aus Steckdose ziehen.
 - Netzleitung nicht beschädigen → **Stromschlaggefahr!**
- Betrieb**
- Füllen Sie nur Wäsche in die Trommel ein. Bevor Sie den Trockner einschalten - prüfen Sie den Inhalt!
 - Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche mit Lösungsmittel, Öl, Wachs, Fett oder Farbe in Berührung kam (z.B. Haarfestiger, Nagellackentferner, Fleckenentferner, Waschbenzin etc.) → **Feuer-/Explosionsgefahr!**
 - Gefahr durch Staub (z.B. Kohlenstaub, Mehl): Trockner nicht verwenden → **Explosionsgefahr!**
 - Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche Schaumstoff/-gummi enthält → Elastisches Material kann zerstört werden und Trockner kann durch mögliche Verformung des Schaumstoffes beschädigt werden.
 - Trockner nach Programmende ausschalten.
- Defekt**
- Trockner bei Defekt oder Verdacht auf Defekt nicht verwenden, Reparatur nur durch Kundendienst.
 - Trockner mit defekter Netzleitung nicht einsetzen. Defekte Netzleitung nur durch Kundendienst ersetzen lassen, um Gefahren zu vermeiden.
 - Vor Auswechseln der Glühlampe der Innenbeleuchtung unbedingt Netzstecker aus der Steckdose ziehen → **Stromschlaggefahr!**
- Ersatzteile**
- Aus Sicherheitsgründen nur Original-Ersatzteile und -Zubehör verwenden.
- Entsorgen**
- Trockner: Netzstecker ziehen, **danach** Netzleitung am Gerät abschneiden. Bei öffentlicher Entsorgungsstelle entsorgen.
 - Verpackung: Kindern keine Verpackungsteile überlassen → **Erstickengefahr!**
 - Alle Materialien sind umweltverträglich und wieder verwendbar. Umweltgerecht entsorgen.



Sicherheitshinweise auf Seite 11 beachten!



Trockner erst nach dem Lesen dieser Anleitung in Betrieb nehmen!
Beachten Sie unbedingt auch die separate Installationsanleitung für die Abluftleitung!